

abaa, s.m. abate; console delle arti nel medioevo.
abaachicc, s.m. chiericuzzo, in senso ironico e spregiativo.
abachin, s.m. sillabario, piccolo abbaco.
abain, s.m. abbaino.
abasgiór, s.m. paralume, dal francese « abat-jour ».
abbrazzà, v. abbracciare.
abet de la madonna, s.m. abito di penitenza; scapolare o cappuccio dei frati.
abinass, v. radunarsi, accordarsi su qualcosa.
abirità, s.f. abilità.
abonament, s.m. abbonamento.
absènz, s.m. assenzio, liquore.
acasciò, s.m. acagiù (albero da cui si ricava il legno detto « mogano »).
accorges (e **accorges**), v. accorgersi.
acelerà, v. accelerare.
aciacchi, s.m. acciaccio.
accidentaa, agg. accidentato, detto in genere di persona fisicamente menomata.
acolà, v. accollare.
acolit, s.m. accolito.
aconsc-aconsc, espressione avverbiale significante piano-piano.
acqua, s.f. acqua - **taia l'acqua col cortell de legn**, remare; figurato, essere condannato alle galere.
acquarasa, s.f. acquaragia.
acquarozz, s.m. letteralmente umore acquoso, vale rigurgito dello stomaco, anche spurgo.
acquasantin, s.m. piccola pila d'acqua santa; in genere modesto vaso di marmo.
acquascia, s.f. acquaccia, acqua sporca.
acquetta, s.f. acquerugiola.
acquiroyeu (e **acquaroyeu**), s.m. acquaio, scolatoio.
acumulà, v. accumulare.
Adamm, n.p. Adamo.
adasi, avv. adagio.
addas, v. accorgersi.
adess, avv. adesso.
adoss, avv. addosso.
adree, avv. dietro - **ridegh adree**: deridere - **vosà adree**: sgridare - **vess adree a fà**: stare facendo.
adress, s.m. indirizzo (francesismo).
adrittura, avv. addirittura.

affannas, v. affannarsi.
affeziounass, v. affezionarsi.
affittuari, s.m. affittuario, pigionante.
a furia, v. furia.
agher, agg. agro, acido - **agher comme on limon**.
agnaa, s.m. parente, agnato.
agórd, agg. ingordo - **negozi agórd**: grosso affare.
agraff, s.m. fermaglio (francesismo).
agremàn, s.m. cortesia.
ahia, ah! esclamazione di dolore o di rammarico.
ai, s.m. aglio.
aiutt, s.m. aiuto.
alabaster, s.m. alabastro.
alari, avv. all'aria - **buttà tuttcos alari**: mandare tutto a monte.
albasia, s.m. albagia, baldanza.
albioeu, s.m. trogolo, cassetina per il mangime degli uccelli.
albumm, s.m. albume.
alegher, agg. allegro - **andà giò alegher**: comportarsi senza misura.
alev, s.m. allievo.
alevitt, s.m. vestito fuori moda.
almanaccà, v. almanaccare.
almanch o **almanca**, avv. almeno.
allamanee, antico e popolare grido di saluto agli sposi, forse derivante dal detto « all'imeneo ».
allòn, via, su (francesismo).
altarin, s.m. altarino; **squatà i altaritt**, rivelare qualcosa.
alzapé, s.m. saliscendi, nottola.
amalasant, V. **appenna**; avv. a mala pena.
ambassada, s.f. ambasciata.
ambassadór, s.m. ambasciatore.
Ambroeus, n. di persona, Ambrogio.
àmed, s.m. amido.
amèda, s.f. zia.
amis, s.m. amico.
amiscioeu, s.m. amo da pesca.
àmola e **àmora**, s.m. ampolla.
amolìn, s.m. le due ampolle dove si tengono l'olio e l'aceto.
amorott, s.m. uccello, verdone.
ampi, s.m. afa, noia, nausea, fastidio.
anàda, s.f. annata.
anca, avv. anche.

ancamò, avv. ancora - **te see ancamò chi?**: sei ancora qui?
anconna, s.f. icona, immagine sacra.
andà, v. andare - **andà liron liran**: andare a lento passo - **andà giò per i foss de vall**: andare per i fossi delle valli, ossia cacciarsi nei guai.
andadóra, s.f. andito, corridoio.
andadoretta, s.f. piccolo andito.
andanna, s.f. andatura, andamento.
andant, agg. detto di roba grossolana.
àndegh, s.m. andito.
andeghee, s.m. uomo che va all'antica - **fa l'andegheè**: comportarsi in modo d'altri tempi.
andeghera, s.f. anticaglia.
andeghett, s.m. piccolo andito.
àneda, s.f. anitra.
anedott, s.m. anatroto, anitroccolo.
ànema, s.f. anima.
ànes, s.m. anice.
anesitt, s.m. anicini, dolci zuccherati.
angiol, s.m. angelo.
anmò, V. **ancamò**.
annavojand, avv. involontariamente, alla cieca, a tastoni.
ansa, s.f. ansa, motivo - **el g'à daa ansa de rispondegh malament**: gli ha dato l'appiglio di rispondergli male.
ansa, s.f. campo.
anta, s.f. imposta, sportello.
antana, s.f. rete per uccelli.
antanella, s.f. rete da uccellare.
antich, agg. antico.
antigott, agg. piuttosto attempato.
antin, s.m. imposta, ed anche finestra.
antinna, s.f. sportelletto.
antiport, s.m. uscio - **magher come l'antiport d'on scior**, detto di uomo secco e magro.
antocà, s.m. ombrello per il sole e per la pioggia (francesismo).
antresoll, s.m. mezzanino (francesismo).
anzanna, s.f. alzaia stradale; fune attaccata alle barche tirate da cavalli.
apis, s.m. lapis, matita.
apónt, avv. appunto.
após, avv. dietro.
appenna, avv. appena.
appós, V. **apos**.
apprett, s.m. pasta d'amido - **dà l'apprett**: inamidare.
aprend, v. conoscere, imparare.
approeuv o **approeuf**, avv. appresso.
Ara, nome proprio di persona.
ara - **bellara**, inizio di una filastrocca infantile di oscuro significato.
aralda, s.f. erba medicinale, digitale.
aràs, agg. colmo, straboccante.
arbicocch, s.m. albicocco.
arbiòn, s.m. legume, pisello.
arborella, s.f. piccolo pesce argenteo di lago.
arcada, s.f. arco, arcata.
arcadi, s.m. chiasso, rumore.

ardión, s.m. fermaglio - **mettes in ardión**: mettersi in arnese o in gala.
arella, s.f. graticcio.
arenna, s.f. arena - **dedree de l'arenna**: fuor di mano.
arent, avv. rasente, presso, vicino.
argân, s.m. lucerna con riverbero.
àrghen, s.m. argano.
argin, s.m. argine.
ariós, agg. arioso - **milanes ariós**: immigrato da fuori.
arlia, s.f. ubbia, superstizione - **el patiss l'arlia**: soffre di qualche fastidio.
arliatt, agg. superstizioso, noioso.
armiroeu, s.m. armaiolo.
armándola, s.f. mandorlo e mandorla.
armandolétta, s.f. piccola pasta da minestra.
armelín, s.m. ermellino.
armoar, s.m. armadio.
arpegà (o **pegaa**), v. erpicare.
arsènegh, s.m. arsenico.
articiocch, s.m. carciofo.
articiocchera, s.f. carciofaia.
artifizi, s.m. artificio.
arvì, V. **dervì**.
arzadegh, s.m. arzavola, anitra selvatica.
asa, s.f. cappio, nastro, coccarda.
asca, avv. senza, eccetto - **asca el rest**: senza contare il resto.
ascetta, s.f. matassina.
asee, s.m. aceto.
asen, s.m. asino.
asetta, s.f. cappietto.
asevee, s.m. venditore e fabbricante di aceto.
asnada, s.f. asinata.
asnin, s.m. asinello.
aspa, s.f. aspo.
asperges, s.m. aspersorio.
ass, s.m. asso.
assa, s.f. asse - **vess in su l'assa**: essere in attesa del funerale.
assada, s.f. assito, tavolato.
assee, avv. abbastanza, assai.
assett, s.f. nacchera.
assetta, s.f. assicella.
assossen, avv. letteralmente, a suo senno, quindi molto, assai.
asti, s.m. astio.
astoraa, agg. traviato, sviato.
attach, avv. accanto, a lato, vicino a.
attór, a.m. attore.
avaràsc, agg. avaraccio.
avè, v. avere.
avert, agg. aperto.
avi, s.f. ape.
avicc o **avigg**, s.m. alveare.
avocattà, v. sputarsentenze.
avoltra, avv. fuori - **voi ti ven avoltra**: vieni fuori (in disuso).
azacà, v. azzeccare.
azerb, agg. acerbo.
azza, s.f. ascia e matassa.
azzal, s.m. acciaio.
azzalin, s.m. acciaiuolo, fucile, acciarino.

babbj, s.m. muso, minchione, babbione.
babbi, s.m. babbo (in disuso).
babèl, s.f. babilonia, indica confusione, caos.
baccanà, v. far baccano.
baccaneri, s.m. baccano.
bachett, s.m. listerella di legno.
bacillà, v. nella frase **te bacilett**: tu farnetichi.
bacciàcol, espressione significante ciondolare, cadere, da cui il senso volgare di seni cadenti.
bacciocca, s.f. ganza.
bacciocch, s.m. bamboccio, bonaccione.
bacciocchin, diminutivo di **bacciocch**.
bacciocott, s.m. bambocciotto.
badalucch (e **badaluccheri**), s.m. baccano, chiasso.
badàn, s.m. campanone.
badèe, s.m. babbeo.
badilon, nella frase **a badilon**, godersi, darsi al buon tempo.
badinà, v. scherzare, celiare.
baffion, agg. baffone, uomo dalle grandi basette.
bagà, v. sbevazzare.
bagacc, s.m. bagaglio.
bagaj, s.m. fanciullo, ragazzo.
bagajada, s.f. ragazzata.
bagajn, s.m. fanciullino, ragazzetto.
bagatt, s.m. ciabattino.
bagnà, v. bagnare, intingere.
bagnusceri, s.m. fracidume.
bagolon, s.m. chiacchierone; **bagolon del luster**: racconta frottole.
bagóttèra, s.f. gonfiore cagionato da morsiatura di zanzare o simili.
baì, s.m. badile.
bajà, v. abbaiare, latrare.
bajaffà, v. cicalare.
bajla, s.f. balia, nutrice.
bajli, nutrire, allattare.
bajlidura, s.m. balatico.
bajlott, s.m. balio, marito della balia.
bajra, s.f. pala, vanga.
balabiott, s.m. letteralmente «balla nudo» termine spregiativo per indicare uomo poco serio, fatuo e leggero.
balandra, s.f. mancatore di parola, fedifrago.
balandran, s.f. palandrana, gabbano.

balanza, s.f. bilancia - **stà in balanza**: stare coll'animo sospeso.
balanzin, s.m. bilancino.
balanzinee, s.m. bilanciaio, staderaio.
balauster, s.m. masserizie.
balb, s.m. barbo, pesce.
balcà, v. calmare, cessare, desistere - **balcà de pioeuv**: spiovere.
balducchin, s.m. baldacchino.
balèe, s.m. racconta frottole.
balenna, s.f. balena - **andà in ca' balenna**: ubbriacarsi.
baletta, s.f. girella, pallina.
balin, s.m. pallino; **ciappà balin**, attaccare discorso.
ball, s.m. ballo.
bala, s.f. palla, panzana, testicolo; - **avè gnanch per i ball**: non sognarsi nemmeno.
ballà, v. ballare.
ballabontemp, s.m. perdigiorno.
ballascià, v. ballonzolare.
balocch (a), a bizzateffe.
balón, s.m. pallone - **balonitt**, palloncini alla veneziana - **balonitt de savon**, bolle di sapone.
balordisia, s.f. balordaggine.
balórdón, s.m. capogiro, vertigine.
baloss, s.m. discolo, birbante, da cui **balossada**, birbonata.
balossitt, s.m. plurale: antico piatto di cucina a base di ossicini.
balotta, s.m. usato nell'espressione **vecc balotta**: vecchio barbogio.
balsem, s.m. balsamo.
Baltramm, antico nome proprio venuto ad indicare uomo malvestito, fuori moda.
baltrecca, s.f. dall'antico termine militare bertesca, belvedere o loggia aperta sul tetto di un edificio.
baltrescà, V. **sabettà**.
baltrocca, s.f. baldracca, donnaccia.
baltroccà, v. far la baldracca.
bambanà, v. perdersi in discorsi inutili, futili.
bambanna, s.f. sciocchezza, frottola.
bamborin, s.m. ombelico; di solito nella frase **el bamborin del venter**.
banca, s.f. panca, bancone.
banch, s.m. banco.
banchett, s.m. deschetto dei calzolari.
bànder, s.m. bandolo.

bandera, s.f. bandiera.
bandiroeula, s.f. banderuola, persona volubile.
bandolera (a), espressione derivante dal termine bandoliera, da cui « ad armacollo », e, volgarmente, « penzolini » - **cont i brasc giò a bandolera**.
bandonna, s.f. celia, burla.
banfà, v. ansimare - « l'è rivaa sù ch'el banfava »: è arrivato su col fiato grosso.
barabba, dal nome del delinquente liberato al posto di Gesù, sta per briccone, malvagio.
barabbitt, s.m. plurale, da **barabba**, discoli, ragazzi corrigendi.
baraccà, v. gozzovigliare, far baldoria.
baraccada, s.f. festa allegra e rumorosa.
baradór, s.m. truffatore, baro.
baravaj, s.f. plurale: bazzecole, fanfaluche.
barba, s.f. barba - **no gh'è barba d'om che ghe le possa fà**; anche zio.
barbaticch, s.m. erba sassifraga.
barbagiacom, s.m. barbagianni, in senso ironico.
barbee, s.m. barbiere - **pian barbee che l'acqua la scotta**, detto come esortazione a comportarsi con cautela.
barbella, s.m. bargiglio del gallo.
barbellà, v. rabbrivire, battere i denti.
barbin, s.m. can barbone o barbino.
barbis, s.m. baffo - **alzà o tirà su i barbis**: alzare la cresta - **mostrà i barbis**: mostrare i denti.
barbottà, v. brontolare, borbottare - **barbottà i busecch**: gorgogliare nel corpo.
barbón, s.m. barbuto, donde straccione male in arnese.
barbóttón, s.m. brontolone.
barbozz, s.m. mento.
barchett, s.m. barchetta, e anche barcone da trasporto come **el barchett de Boffalora**, che ha dato il nome ad una celebre commedia musicale dell'Arrighi.
barchiroeu, s.m. barcaiolo.
bardassa, s.m. mariuolo, sbarazzino.
bardassada, s.f. ragazzata.
bardelech, agg. ignorante, rozzo.
baree (o barison), s.m. conduttore o carrettiere.
bargniff, s.m. demonio (V. **berlicch**).
bari, s.m. barile.
baricocchella, s.f. gherminella; inganno, frode.
barisell, s.m. bargello.
barlafüs (e bernafus), s.m. ferravecchio, arnese di nessun valore.
barlicch, s.m. demonio, diavolo.
barlusch, agg. losco, subdolo.
barlusent, agg. lucente, risplendente.
barlusi, v. luccicare, splendere.
barométt, s.m. merciaio, ambulante.
barozza, s.f. barroccio, carrozzino.
barrio, s.m. berrettino.
bartabel o baltravell, s.m. sorta di rete da pesca.

Bartolamee, n. proprio, Bartolomeo.
bartonà, da bertone, cavallo dalle orecchie mozze, vale tagliare, scuoiare.
baruffà, v. litigare, far baruffa.
barzegà, v. bazzicare.
basà, v. baciare.
basci (e bascira), s.m. bacile.
basèll, s.m. gradino.
basgianna, s.f. fava.
basgiarada, s.f. bastonata.
basgioeu, s.m. bacinella, torma, truppa.
basin, s.m. bacio.
basla, s.f. catino, ciotola, largo vaso di legno.
basletta, s.f. bazza, mento allungato, vassoio - **salam de basletta**: resti dal taglio dei salumi.
baslòtt, s.m. marmitta, catino di legno o di terracotta: deriva forse dal latino *vas lutum*.
basoffià, v. mangiare ingordamente.
basorgnà, v. sbacucchiare.
bass, agg. basso.
bassa (dà de), v. dare lo sgambetto, scavalcare.
bassóra, ora bassa, per indicare il tardo pomeriggio.
bastrozz, s.m. baratto.
batarell, s.m. randello, bastoncino.
batizza, s.m. tela batista.
batt, v. battere.
battagg, s.m. battaglia della campana o battente della porta.
battaggià, v. scampanare.
battibuj, s.m. tafferuglio.
batticoeur, s.m. palpitazione di cuore, batticuore.
batticópp, s.m. colombo dei tetti.
battifoeuj, s.m. battiloro.
battiroeu, s.m. battitore.
battiroeula, s.f. batticarne di ferro.
battiron, s.m. rovescio d'acqua - **a mezza strada semm staa ciappa da òn battiron d'acqua**.
battoc, s.m. bastone ed anche battaglia della campana.
battùda, s.f. battuta, seguito di percosse.
bauscia, s.f. bava - **l'era tant content ch'el perdeva finna la bauscia**: espressione ad indicare viva contentezza, fig. indica sbruffone, vanitoso.
bauscià, v. letteralmente perder la bava, ad indicare il vantarsi a sproposito.
bausciant, agg. bavoso.
bauscinna (o onestinna), s.f. bavaglino.
bavaro, s.f. bavaglio.
bazzoffi, agg. grasso, rigonfio.
bè, v. bèè.
beàt, s.m. bigotto, bacchettone.
baccàda, s.m. beccata.
becchee, s.m. macellato.
beccaria, s.f. macello, beccheria.
becch, s.m. becco - **becch content**: cornuto.
bèè, s.m. pecora e agnello - **quiètt come òn bèè**, per dire di un fanciullo tranquillo.



I politegh



Bottascion e bicciolan

La sopressadóra



Dottór del lella